



第16回東京国際映画祭  
東京グランプリ、優秀男優賞(香川照之)受賞

第23回金鶏賞  
最優秀作品賞、最優秀脚本賞受賞

春に交わした  
約束を、  
あなたは今も  
覚えていますか。



『山の郵便配達』  
フォ・ジェンチイ 監督作品

# 故郷の香り

Broadmedia Studios Corporation+Happinet Pictures+Memory-Tech Corporation Presents, A Huo Jian qi film "Nuan"  
Director: Huo Jian qi / Producer: Li Zhen / Associate Producer: Motohiro Hatayama / Screenplay: Qiu Shi  
Adapted from Mo Yan's short story "The white dogs swing" / Director of Photography: Sun Ming  
Editor: Kong Jin lei / Music Composer: San Bao / Production Company: Beijing Aureate Ocean Ark Co.Ltd  
Planning Company: Japan China Planning, Inc. / Starring: Li Jia, Guo Xiao dong, Teruyuki Kagawa  
監督: 霍建起 (『山の郵便配達』) 脚本: 秋実 出演: 郭小冬、李佳、香川照之 原作: 莫言『白い犬とブランコ』NHK出版  
2003年/中国映画/109分/ビスタ/DolbySRD/原題: 暖(ヌアン) 後援: 中華人民共和國大使館文化部  
提供: 『故郷の香り』製作委員会(ブロードメディア・スタジオ/ハビネット・ピクチャーズ/メモリーテック)  
配給: 東京テアトル/ブロードメディア・スタジオ 協力: JCP 宣伝協力: コムシフト



日本中が涙に濡れた大ヒット作

# 『山の郵便配達』の

## フオ・ジェンチイ監督最新作

普段は忙しい日常生活に追われ、

忘れかけているようで、忘れられないもの。

誰にでも経験のある追憶を描きたかったのです。

フオ・ジェンチイ



どこまでも一緒に歩きたかった、畦道の通学路。

初めてあなたの頬に触れた、村でただ一つのブランコ。

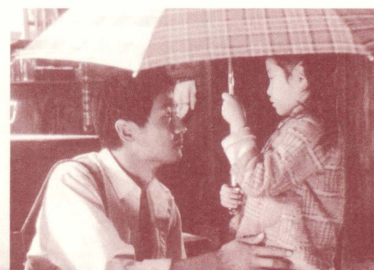
必ず迎えに来るという約束を、山の風だけが覚えていた。

あれから10年――

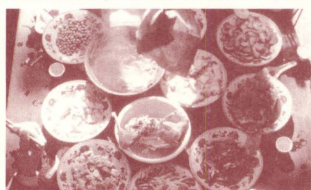
置き去りにした初恋と故郷の村で出逢った。

北京の役所に勤めるジンハー（井河）は、10年ぶりに山あいの村へ帰郷する。ずっと足が遠のいていた故郷で、初恋の人ヌアン（暖）に再会。変わらぬまっすぐな瞳に見つめ返され、心の水面に甦るのは、懐かしく、せつない思い出の数々だった。自分の運命を引き受けて、けなげに生きる彼女の姿に、彼の心はゆれ動く。

現在、中国でノーベル文学賞に最も近い作家といわれ、『紅いコリヤン』の原作者としても知られるモオ・イエンの短編（『白い犬とブランコ』）を映画化。グオ・シャオドン、リー・ジアら中国映画界を担う若手俳優に加え、本作で東京国際映画祭の優秀男優賞を受賞した香川照之が出演。観る者すべての胸をしめつける名作が誕生しました。



# 故郷の香り



監督：霍建起（『山の郵便配達』）脚本：秋実 出演：郭小冬 李佳 香川照之 原作：莫言『白い犬とブランコ』NHK出版 後援：中華人民共和国大使館文化部 2003年／中国映画／109分／ビスタ／Dolby SRD  
原題：暖（ヌアン） 提供：『故郷の香り』製作委員会（ブロードメディア・スタジオ／ハビネット・ピクチャーズ／メモリーテック） 配給：東京テアトル／ブロードメディア・スタジオ 協力：JCP 宣伝協力：コムスソフト

## 正月 第二弾 | 懐かしさに せつなくなる | ロードショー

特別鑑賞券発売中！ 1,500円（税込）当日一般1,800円のところ  
劇場窓口でお求めの方にオリジナル・ポストカードプレゼント

## 銀座テアトルシネマ

有楽町線銀座一丁目駅・銀座線京橋駅下車1分   
TEL.03-3535-6000 <http://www.cinemabox.com/>